

大清光緒廿二年

本館新開... 諸君賜顧... 閱如外埠... 也除日報... 惜工本從... 紙各機器... 刊印書籍... 活字及各... 西人排印... 印字大小...

申報

(號七第牌門口虱巴魯在設開館本)

丙申六月廿四日... 將原稿收回也... 自錄更須... 登但來稿... 成文以及... 登錄嗣後... 各體文字... 刊佈所有... 本館所登... 世道人心... 於人而後... 成文以及... 登錄嗣後... 自錄更須... 登但來稿... 將原稿收回也...

英大一千八百九十六年八月三號禮拜一 (大英一千八百九十六年八月三號禮拜一) 仙一字每 日自告 價銀每色 元一 月每報

招請探報人 ○啟者本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須略諳華文者方能合用 諸君欲承斯之請至本館面商可也 本館謹啟

本館遷移告白 ○啟者本館現已遷至原居對海墘麻六甲街第七號門牌前萬興行內 諸君賜顧祈即 移玉惠臨可也特此佈告 本館謹啟

本報紀天際魚雷一則感而書此

天生五材靡一不可玉帛之禮窮則干戈之事起此阪泉涿鹿所以為爭戰之嗚矢而談兵者遂以此為藉口也顧昔之從事疆場者其所持以殺敵致果之器不過湯及一人或數人多至數百人如詩所云弓矢既調修我矛戟在今人以為無足重輕甚或等諸廢物者古人已鄭重言之隱然見兵兇戰危不可輕以嘗試之意孟子曰爭地以戰殺人盈野爭城以戰殺人盈城又曰善戰者服上刑味其言蓋不獨欲戰國之天下變而為承平之天下且逆料縱橫數百國聚集千萬人生死頃刻間如今日之炮雨鎗林等人命於草菅因首重其罪於窮兵黷武之入而為千百年後之生靈挽殺運也無奈風俗愈偷人心愈毒機變愈多器械愈巧以為木船不足以利水戰而輪船與焉刀鎗不足以利陸戰而鎗炮出焉尋常之輪船鎗炮仍不足以利水戰陸戰而鐵甲船來福鎗格林炮諸法又行為爭雄競長各不相下一旦有事兩軍對壘駕駛於驚濤駭浪之中命中於烟霧茫茫之外屍骸遍野血肉橫飛取固受辱勝亦何補靜言思之亦可慘矣乃復不以為足更運精心行氣球於空際而敵情可以窺探沉水雷於海底而敵船可以壘粉因法思法亦以法破法迄今幾幾乎有窮無復入之勢此有心世道者所以為陣亡者悲而益穆然於孔子之言不置也乃前日本報紀天際魚雷一則謂近聞有人想出新法製就天際魚雷其法以機器一個滿載輕乾之小汽球凌空行駛可久可速可上可下球可載重三四百磅自地而上升可至五百尺至千尺球下繫五金圓筒一具筒載電氣可使燃燒球中之輕氣球底懸裝一個滿載炸藥此物若觸硬物即能炸爆以之攻陷機營無堅不摧且此球駕駛甚易用兵數名而已足誠行軍之第一利器也竊思西人軍械之精巧莫過於今即就魚雷一項而論計有水雷魚雷海底魚雷並有捕捉魚雷之船變化無窮神妙不測似可以欺視止矣乃窮思極想更製成空際魚雷一器務使敵人斷絕生路無可逃避而後已嗚呼精則精矣巧則巧矣獨不思一人之精巧而作殘害千百人之器具無論果中其毒即幸而不中其居心尚可問耶將謂兵可百年不用不可一日不備耶則訓練之勤製造之盛已足與左右之鄰國相頡頏更何用此愈出愈奇也將謂以此眾敵何戰不勝以此攻城何城不克耶則人之聰明誰不知我我既創之於前他人必倣之於後天下固斷無獨得之秘也嗚我因之有感焉人臣當奏凱還師拜爵封侯顯榮何極然所以克底有成者由於一時之幸未可恃以為常也若必以無堅不破無往不利之法借民命以邀爵賞則天怒所予子孫必無噍類而臣因得功而驕者因得臣而奢國家完氣一旦盡洩往往強國稱雄邦不數傳而遂至於衰弱者未始不因乎此若是則一時之功臣正萬世之罪人也或曰子之說仍不離善戰者勝上刑之旨亦知西人素不讀聖賢之書素好以武力爭勝方且謂我能獨出心裁可以享目前之利而博後世之名至子孫之禍福與國神之久暫皆虛無縹緲之理何足信哉然則據我之說以盈虛往復為可信而反坐因循苟且之說則以兼弱攻味為上策而或貽不顧其後之悔孰得孰失有國者其明辨之

希臘電音 ○本坡實得力太晤士西報接二十二日英京來電云現在各國聯銜照會希臘朝廷文內略言希臘不允各國前日之言則各國將任由土耳其自行辦理基列及馬施勞尼亞兩地之事云云因查基列等處之民向奉希臘之教故常起與有司抗拒內亂頻聞而希臘人於此又常暗助其軍火資糧希土兩國因此遂不免積成嫌隙幸經各國出而調停故不至於決裂然居間者雖曰從中調處惟亦不免畧右教民然希廷於此以各國多袒於己故遂有得寸入尺之意大抵各國因其不知自足故有是言然則為希廷計者亦宜稍知自諒免致有貪馳致厥之憂也

英電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接二十二日英京來電云英國南非洲總理人絲絲律

值風狂浪急增護不及致將堤身塌塌七八十丈由東北土塘順流而下與呂家窪倒瀉之水相接在事各員均難辭咎巡防備將徐震慶著即行革職知縣張學易巡檢方棟林均著革職留工候補知府倉爾穎著摘去前職候補道丁遠意著交部議處李秉衡督率無方著一併交部議處該撫務督飭在工各員加意防護即將漫口盤築築頭免致續塌除著照所職辦理該部知道欽此○又奉 上諭直隸布政使黃鳳林調補山西布政使著俞廉三補授桂中行著調補湖南按察使廣西按察使著蔡希滌補授欽此○初四日奉 上諭長庚等奏領隊大臣因病呈請回旗候代奏一摺庫倫領隊大臣德恩著開缺回旗調理欽此

風電續聞 ○西本月廿三號有颶風一陣在上海租界經過前據電音已發於報昨閱西報悉該颶風所過之處除租界外尚有民居房舍及樹木等被其吹蕩倒塌甚多云云是亦一小劫也來信又云日本透達上海之電綫亦為颶風所壞以致兩地不能照常傳遞現在上海欲傳日本者須由北邊轉致計每旬須銀四兩八角半否則電致上海者則須由該處輪船載往方能轉達云云

暹王抵助 ○暹王車駕於昨廿一日乘艦抵助聞王駕定於本日赴余君連城之約至其明麗名園一叙故由余君發帖邀請諸紳商等至園中陪宴而王於昨晚即在其馬夏渣加里御船中請宴明日因御船添煤之故王駕即順往武吉智馬一遊藉觀山水以遣幽懷而王妃則往東陵謁晤柔佛蘇丹之妃云

臺灣苛禁 ○臺灣來信云日人業經定議不准嚴禁臺民之吸食鴉片並且禁絕烟土不准入於臺地云云日人苛法一至此耶

粵署近聞 ○昨接香港西人來信云前禮拜內港地酷熱異常經有西人斃命因中暑而亡等語用特譯錄以聞

嶼案近聞 ○前者嶼城某西婦青年天折未幾其夫復發自盡而斃國家因是之故疑該西人斷先結識之吉寧婦人因奸將婦毒斃爰將婦屍起驗各節經已備登在報茲接嶼來信謂此婦之屍察驗畢其臟腑并無受毒然則此案當可注泚不致牽連延漫矣

領事宜早 ○前日華英同文館內解館諸童欲請其原塾業師發給憑字言其在報讀書計共若干日惟該塾師初不允為照給各節茲悉此等憑照昨已由該塾師照給然則諸童有未領得文字者可即向原師處領取可也

辯詞可說 ○頃閱廿一日本坡西報登有華英同文館總教習之函一紙其中大意係稱稱并宋強齋學童聽講神詩聖歌等事此不過任由諸童之志願聽則聽不願聽則否云云但觀所述頗有可異者據謂近有華人多名與之言及諸華人等并未有嫌其宣講新約等書之事但求子弟知學而已其言如此按該教習所述之說或者得聞已入西教之華人所說若夫素選孔孟之道者則安得而有是言蓋教內之書已熟即為入教之門若夫儒教中人則實有不欲其子弟之趨於他教者也然則該教習之說勇眼者不可從兩辨之耶

捕房已遷 ○頃據工部局司理人到本館聲稱近因芳林地方設有除糞公司日遣人出而招使諸店戶命其除糞謂此事係與本局議妥准其開辦云云但此等之事本局向未預聞并未有與其議定之事乃日來迭據多人到本局詢問甚為可異茲特向貴報聲明其事煩為登報詢該公司以後仍託詞本局准其開辦等語則本局定當將其控告至於除糞一事係由居民人等之意願則僱之否即另僱他人充役本局亦毫無相強但不應借本局名目以滑人聽已所言如此用照登錄藉供眾覽焉

本坡死册 ○本坡西報稱前禮拜內居民死者共有二百零四名至其中籍貫未及詳細分別無從知悉也

紅示照登 ○欽加三品銜花翎升用道候選知府代理新嘉坡總領事府張 為出示曉諭事照得本年六月二十六日恭逢 皇上萬壽例應肅整衣冠同伸慶祝茲定於本月廿六日七下鐘齊集本署望 闕叩賀為此示仰華商人等知悉凡我華官紳士商屆期各穿蟒袍補服到署慶行 典禮以昭誠敬毋違特示 右仰知悉 光緒二十二年六月二十一日 示

遇刺不成續報 ○法國總統被人行刺不成之事已據電音登錄茲閱東京法字報刊有初五日巴黎電音言法總統科雅昨遭兇徒用鎗行刺查兇手名符冷蓋士素患心疾家貧如洗致之行兇實欲藉以揚名非有別故蓋總統素治民心所到之處士庶歡迎及聞此驚耗遐邇官紳念以如天之福得免傷損莫不額手稱慶事聞各與國亦照會詢候起居則總統之得人和有可見矣

貸欸浪用 ○越南法字報言越南東政府前因整頓地方特貸扶令八十萬枚乃欸既到手不作地方有用之經費而築無關緊要之官廩夫東京地利最要者係由河內建設鐵路直達華界大則修理隄防講求水利使山洪不致為災信能行斯數者東京之旺富不難與西貢相將查東京出口米石每歲可得二十兆担本屬沃饒之區但整頓各事必須十兆扶令方足敷用是以法總督現已言返故國特與議院商撥欸項以興地利也

西報姑譯 ○上海字林西報昨接陝西來函云甘肅總督董福祥軍門奏奉 中國大皇帝旨意有將回民一體剿除之說故該處回民現經董軍門無分良莠老弱斬殺至四千餘名以致回民咸有蠢動之意蘭州一帶良回亦羣起與官兵為難由屬在伊國境內之回民亦時與該處回匪相約允為助理云云西字報所轉如此然揆諸情理無如此辦法恐傷傳聞之誤姑能譯之以符新聞體例

新印臺灣地圖發售
 心人所宜亟為攷究者請君賜顧請移玉至本館面議可也
 本館謹啟

象頭標 售酒



大英一千八百九十三年陽月廿一號
 新嘉坡總買公司謹啟

豐源號總發行
 由大甲往其地每逢禮拜一六日中午十一點鐘開行
 由美里往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
 由美里往麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
 由麻六甲往美里每逢禮拜二五日下午六點鐘開行
 各埠輪船開行日期
 啟者本公司所製之紅首仔標萬國池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱一百一十年之久而其酒收存有數十年方肯開而沽賣故其氣味極已全消所以一經君酌飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來銷發售自此酒到而後凡病飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜適宜賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

紅首仔標萬國池酒出售



Bisquit Dubouché & Co.
 COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬國池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱一百一十年之久而其酒收存有數十年方肯開而沽賣故其氣味極已全消所以一經君酌飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來銷發售自此酒到而後凡病飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜適宜賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

正金鐘標萬國池酒出售



啟者本公司所製之正金鐘標萬國池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱一百一十年之久而其酒收存有數十年方肯開而沽賣故其氣味極已全消所以一經君酌飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來銷發售自此酒到而後凡病飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜適宜賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼聲即前加珍麥洋行啟

上所有各標如無本行不殺呼聲印者即屬假貨幸勿為之誤
 本行有厚望焉
 大英一千八百九十九年正月二號
 不殺呼聲即前加珍麥洋行啟

在市上假冒者甚多以致

荷國駐叻總領事官告示 ○大荷國署新嘉坡等處總領事官弗 爲招承餉碼事照得事內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼現欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各碼者可於西本年烏兀月十七號即華七月初九日禮拜一齊集事內之丹戎檳榔官衆投充將各碼條開各左

一 事內及其轄下之賭碼而龍牙坡之賭碼不在其內
二 英得宜里地方酒碼
三 吉里波及其在蘇門答臘轄下之內地猪肉碼而英得宜里亦在其內
四 英得宜里鹽碼係承辦一千八百九十七年一載之期

以上各碼均定於是日出投有志承充者向其如期前來慎無觀望切切特諭 大英一千八百九十六年七月十四號 示

大荷國駐叻總領事官告示 ○啟者茲有慈娘南境所轄各地之鴉片烟碼欲於西本年實添末月三號即華七月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期又於實添末月五號即華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在以上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一 在馬暗巴華一帶地方賭碼及掘金探礦之碼而甲長荷王油屬下不在其內
二 在雙牙歐及昔加老之昔加老地方即密厘東 士雅亞惹及新董界內之實包鬱地方各餉碼惟當碼不在其內
三 在馬暗巴華 蘭老 打然 蘇加勝拿 雙牙歐及昔加老一帶地方之當碼
以上各碼 諸君有志承充者當向總如期 玉臨投充是荷
大英一千八百九十六年七月七號 署荷國駐叻總領事官弗羅羅羅啟

頂上祖家灰發售 ○啟者本行新接到香港兀鄰埃蘭造灰有限公司配家祖家灰一起以便隨市發沽如 諸君欲爲定購隨期交貨亦無不可倘有合意祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本坡宣麥刺蘭營造師細加試驗得每丁方因只可堪四百三十五磅之力而本坡工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之亦較於定章尤有過之列君有事營造者祈即 惠臨議購幸勿失此機緣也特此佈告
大英一千八百九十六年五月十五號 香港兀鄰埃蘭造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

頂上密酒出售

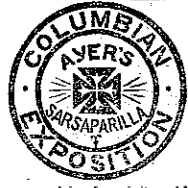
啟者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰鮮多馬士峇容運蜜酒乃在峇力地方所製每箱計裝大枝者共四羅申價銀八元但酒餉酒餉係歸買者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角又不南目士卓蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香味均甚精美且能消暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選沽爲盼
大英一千八百九十六年五月二十二號 芝勿勞士公司謹啟

水藥生醫耶亞

WATERBURY'S MEDICAL DISPENSARY, Ltd., 40, RAFFLES PLACE.

AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT Blood-Purifier, NERVE TONIC, AND STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla HIGHEST AWARDS AT THE World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's Sarsaparilla is prominent on the wrapper and is blown in the glass of each of our bottles.

啟者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰鮮多馬士峇容運蜜酒乃在峇力地方所製每箱計裝大枝者共四羅申價銀八元但酒餉酒餉係歸買者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角又不南目士卓蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香味均甚精美且能消暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選沽爲盼
大英一千八百九十六年五月二十二號 芝勿勞士公司謹啟

啟者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰鮮多馬士峇容運蜜酒乃在峇力地方所製每箱計裝大枝者共四羅申價銀八元但酒餉酒餉係歸買者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角又不南目士卓蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香味均甚精美且能消暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選沽爲盼
大英一千八百九十六年五月二十二號 芝勿勞士公司謹啟

啟者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰鮮多馬士峇容運蜜酒乃在峇力地方所製每箱計裝大枝者共四羅申價銀八元但酒餉酒餉係歸買者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角又不南目士卓蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香味均甚精美且能消暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選沽爲盼
大英一千八百九十六年五月二十二號 芝勿勞士公司謹啟

日災續譯 ○日本德西大水為災已登前報茲又聞東報云日本富山縣奇瀨亦遭洪水其地皆二大河分出支河不少每當夏令必有泛濫之憂今歲忽逢水滔天去年高至二丈以外以致房屋毀壞多處田禾稼悉在水中大約因本年雨水過多是以水源噴薄也地方官自警情形急即稟知政府略稱查得毀去民屋二千八百三十一所浸沒水中者約及數千戶左近亦有被池魚殃及者按富山縣歸北陸道所轄其下有越中國所謂二大可替一係系魚一係神運川也

朝鮮軍警 ○頃接韓友函言朝鮮新設道新羅漢城一百三十餘里之利川郡舊有日兵根臺駐紮日兵三百餘名存積子藥軍器無算又該各處義兵炮手皆未敢近而忠道新羅漢城之長湖院地僅離利川六十餘里該處皆為義兵佔據聲勢頗甚上月十三日韓廷由別處調集兵丁六百名往剿未能以勝官兵心怯遂車至利川求日兵接應日兵許之全數發往城內只留二十七名看守糧臺義兵見有日兵來至每日出與對敵惟不接時刻或白晝或夜半或天明備放槍炮搖旗放鎗及至鮮兵約日兵出隊義兵忽又退去如是數日十七日衆議兵共七千餘名越路暗襲利川及時三鼓一擁進城鎗炮齊施旌旗飄颺該處日兵二十七名驚慌亂竄被義兵捉獲七名遂將糧臺所存子藥輜重等物搜掠一空送回大營一面放火燒屋焚斃男婦老幼多至二千餘人房屋不下一二千間之譜所未燒者惟聖廟關帝城隍廟國王宗廟而已逮至天明飽餐戰飯復又傳令分爲兩隊在大路埋伏俟日兵及官兵聞警來援隨後趕殺十八日果有大隊兵馬經過衆義兵待其過盡吶喊而出拚命追殺日兵及各官兵以不知義兵共伏多少不敢戀戰逃回利川軍裝輜重棄其大半皆被義兵所得刻下又由漢城發去兵官五百名日兵二百名軍米糧重不計其數乃廿五七等日所有竹山驛川振威龍仁安城陽川等共十六郡縣相繼失守盡被佔領是則東望長天千戈其何日已也○離漢城六十里之山城地處險要今春正月被義兵衝佔嗣已退去不料刻下又被搶據聞共有兵一千五百名現下漢城內各外道警急之信十分緊要未知朝鮮廷臣何法以治之也○忠清道忠州地方近聞東學黨又起頭目崔姓亦集二千餘人與義兵兩不相下亦不劫掠民人惟榜示鄉民各理舊業不准遷移云○忠清道有道驢方自溫楊郡新王一起較東學黨一流人凶暴尤甚處處峰高嶺峻中有一村落人家二百餘戶衆賊將居民驅逐招集土匪六百在山開壘並敢彈毒婦女遂使道路阻塞居民潰散諺云留爲太平犬莫作離亂人信然

高王自誓 ○高麗米信云日本探聞高王又欲請俄保護其國凡朝鮮所有一切政令亦須請令俄廷方可行事與之同訂密約日政府聞之甚爲驚駭旋即派員親問高王此舉是否的確高王力辯其無虛語日員謂如不見信可將忠清道一帶地圖爲質如有此事輒地歸日本管轄高麗屬小政繁強鄰逼處指天難誓實地固安時亦可憐已又謂高王避難之後所有舊時宮殿棟折樓崩刻下重歸大有草沒銅駝之感高王見於風景黯黯悲傷似擬在西門別建一宮以駐法駕舊宮則不欲重修矣

民情可見 ○客有從山西來者述及前月某日西雷居民因回歐披猖同深憤恨因而一鼓作氣努力齊心往剿離稚子混入其內亦有聲稱必須殺盡回匪爲 國出力者是時附近鄉民聞之一時聞風聚有萬人之多踴躍爭先勇氣百倍回匪亦有萬餘以早處前無官兵未曾防備禦敵經此痛創大爲敗北自相殘踏者五百餘名所有鎗重如珍寶財帛等物均爲鄉人擄掠淨盡其巢穴亦皆燒燬無餘後地方官出示謂回匪已絕逃去餘下各物不必再燒以存愛物之心是時百姓看見告示大爲忿怒即將告示立行扯破喧鬧匪如此猖獗官不之捕而百姓爭出剿滅官乃出示照以爲仁真可謂不知大體者矣

除去一害 ○前報荷蘭牙汪港虎患嗾人畜等情本二十二日有中船由該處來者據舟中人云近日該虎又將穆拉油人名亞兒三蠻者傷斃三蠻之父名加把係該處社長即俗呼爲春珍者因痛子情切爰即號召勇丁二十餘名各持鎗標深入內山搜尋月之十一日與虎乘遇鎗標齊施虎遂斃命回權之重有一百八十餘斤隨抬至衙官衙請賞賞銀二十五元聞該處猛虎尚有數隻有隅莫之敢攫云

府案瑣錄 ○粵人陳亞文廿二日在府署控稱其同籍人葉亞勝廿廿一早六下鐘時在梧槽路偷其牛肉價值二角五分占以故將行鳴捕將其送案等語查葉前曾犯案出獄僅越二十天又犯竊案特判禁半年示儆○又聞人林順智于廿一日牽手車到小坡鐵巴風前竊取穆拉油人亞末銅鑄一角適爲工部局查驗巴風總差所見將其拘獲送案爰判監禁四十二日○又聞人劉雙鳳嚙有臭魚一扣意欲往內山參養鷄鴨行至小坡域多利亞街爲工部局巡差撞見臭味薰蒸令人欲嘔該差以其有犯例案拘劉送案昨由府尊訊判罰銀五元○又廿一晚捉賭總差到賭間口第二十號門牌內捕獲賭人二十名之多爲罰銀十二元之案廿二日由辛太守提訊判罰第一名及第十九名二人銀各五元其六名係爲首之人判罰十元其餘則各罰二元

驗屍三則 ○廿二日施牌埔屍場所驗之屍共盛三起一在小坡瓊州會館前海面浮有一屍年約五旬左右觀其裝束似係潮籍人爲巡差昇往者在仲光路旁佛學田院中人貧病倒斃者一爲甘公峇汝因何致死未知其詳以上三具均已循例檢驗驗埋至其姓名籍貫則俱無由詳悉云

張大醫士告白 ○啟者余於上年因家有要務東裝歸里多蒙諸親友過愛日眷於頃頃有賴務稍暇故再重聘青德復從徐州以
恩賜親友之望然欲一晉謁恐有顧此失彼之虞是以登諸報端 諸君倘有不棄而剛新到做齋一叙而賜教焉則幸甚幸甚矣
送無疫為應故此告 光緒二十二年六月二十四日 張德芳謹啟

符字告白 ○啟者有嘉應州府占元元辛卯夏在茶地噍呀坡泰興開辦司事迨癸巳秋背收開姓之銀在檳城同通華成悉
今因其人在中國爭訟又稱惹呀坡與初嘉坡共十餘人交有信物與伊帶同途中失落如各親朋果有信物交于許占元帶回者準限此七日
內到 中國總領事署報明候 總領事府照實移覆核奪特此佈聞 光緒二十二年六月廿四日 彭鈞卿代白

地段出投 ○西島兀六號即華六月廿七日禮拜四二點半鐘在本館內拍賣承遠自主之地計共五十三段其地均落峇厘實知亞
路傍共大有八萬五千九百六十六方英尺其地均落者英國印度公司所給與已故之劉潤德者中有一屋乃第二百三十八號門牌屋內
廚底及飼牲之所俱全園內栽有菓木甚多均經結實其地距淡申路之遠館不過僅三百碼之遙 諸君有欲合意購置者祈屆期 玉臨拍
買特此佈聞 大英一千八百九十六年八月三日 吉靈兄弟公司謹啟

勸辦鄂湘山東賑捐收捐章程 ○照得本局自光緒十六年南來勸辦蘇浙各捐經已六年之久所有各領 部照均分別報捐先後
隨時頒給換從無錯誤本局現又奉 江寧籌賑總局司道盧札委兼辦鄂湘賑捐除由總局業已照會 駐城總領事府張 查照外鄂湘
山東賑捐實監繳收 封典四項統按例核收庫平壹陸折實銀上免雜費一概免收領收一項由新海防案內領獎本局亦可代收隨時填
知各埠有志願揚之士踴躍捐輸幸勿觀望本局向設 嘉坡德源安和二號本委員委因出如有領捐者德源安和二號均可代收隨時填
給實收符此佈聞其各查照是荷 光緒二十二年六月廿二日 總理南洋等處勸辦蘇浙順直山東鄂湘賑捐核發分局謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡賭口第拾一號門牌泉順號原係李沙之業李沙欲回故里已將其店底傢私等物概項與錦豐安號
承受經於本月十七日交易清楚嗣後本店牛運盈虧概與泉順號無涉李沙等無涉特此聲明免致後論
光緒二十二年六月二十一日 承頂人錦豐安號謹啟

退股聲明 ○啟者侯錦源號於乙未年十月二十五日即英一千八百九十五年利運末十一號湊入松栢街第十一號門牌廣豐
昌字號客棧主理股份出有本銀二百五十元因侯錦源志願別業將自己股份退與潘雲開承頂即日邀請公親張君翁翁洪君侯
香兄侯載良四位鈞鑒由潘雲開開出洋銀二百五十元交侯錦源領回潘雲開即日當眾將舖底立合同並取下另立有印紙退股字付交潘
雲開收領為憑日後潘雲開生意盈虧以及各寶號來去揭借等項概不干退股人侯錦源之事特此聲明以免後論
大清光緒二十二年六月十七日 大英一千八百九十六年七月廿七日 新嘉坡松栢街廣豐昌號退股人侯錦源謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡松柏街十一號門牌廣豐昌南北行生項原係古鳳山於乙未年十月間邀邱晉山并贊嘉昌羅瑞合侯錦
源林公序林少傑新同與等合夥開創當日立約眾舉古鳳山邱晉山二人司理內外之專惟今古鳳山志願別業願將自己名下股份退出廣
豐昌號各夥承頂即將廣豐昌生理理項明白其所有應得股份母息銀俱公親陳正雲翁謝輔廷翁等即日古鳳山翁手一足領回清訖日後
廣豐昌生理盈虧與古鳳山無涉倘古鳳山有與各寶號交易以及揭借等項惟概歸手是問亦不干廣豐昌之事特此聲明以免後論
光緒二十二年六月十五日 廣豐昌號謹啟

頌揚瑞帥 ○瑞帥吳錦藍先生深得儒宗地傳陰陽五行觀山玩水察龍知穴至於蓋造放水河圖洛書三元刻應陰陽催官以
宿度經八卦以參期定吉凶一如神也如選課日運趨吉避凶候天星應時令尤為精妙今因技術南游寄寓小坡大馬路福音館前門牌第
九十一號 諸君就教請移玉馬臨面談為幸 光緒二十二年六月初三日 船政司書記吳見龍代啟

大荷蘭國駐紮 嘉坡總領事官告白 ○啟者茲有嘉坡總領事官之酒賭當各碼券招人承辦其碼券承充一千八百九十七年一載為
期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期若定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在交島街 諸君有欲
承辦者請屆期玉臨投充是荷 大英一千八百九十六年七月一號 署荷蘭駐紮嘉坡總領事官弗羅羅謹啟

大荷蘭國駐紮總領事官告白 ○啟者茲有荷蘭國駐紮嘉坡總領事官定於西本年八月三號即華六月二十四日在巨港拍賣勿連木之槓七百
二十枝計共有一百四十九密棉打之多 諸君有合意購置者祈屆期 玉臨投買此佈
大英一千八百九十六年七月七號 署荷蘭駐紮總領事官弗羅羅謹啟

花園出稅 ○啟者茲有園一所坐落大吧窰之馬寶道亞路名曰亞亞園茲欲將此園及其中心傢私器物等出賃與人 諸君
有欲稅買者請至本號面議便得特此佈告 光緒二十二年一月十一日 寶地號謹啟

Forged Trade Marks.

WE recently prosecuted LIM GECK LUM and QUAY BOON PIN, trading at No. 23, Japan Street, under the Chop BAN SOOX FENG, before a Court of Two Magistrates for being in possession of TEA whereon our "GI HIANG" trade mark was falsely applied. Having reason to believe that these men were forging our trade mark, we sent a man WI I JIN who bought from them two packages of Tea bearing our "GI HIANG" trade mark. The defendants denied this; but after a trial lasting over several days the Court on 1st July, gave their decision as follows:—

They found that the following facts were proved.

- (1.) That the Chop TAN SAY LEE are the proprietors in Singapore of the Tea known as the "GI HIANG" tea.
- (2.) That the trade mark "GI HIANG" is protected by law in this Colony.
- (3.) That the defendants knew that the "GI HIANG" Tea was the property of the Chop TAN SAY LEE and that there had been proceedings in the Supreme Court in respect of this Tea and that this Tea had a good reputation in the Singapore market.
- (4.) That on the 22nd April the defendants sold to WI I JIN twelve boxes of Tea to which the trade mark of the "GI HIANG" Tea was falsely applied. The Court found the defendants guilty and convicted them of selling 12 boxes of Tea to which the trade mark of "GI HIANG" was falsely applied.

We have reason to believe that this is not the only case in which our trade mark has been falsely applied and we therefore give notice as follows:—

All persons having in their possession any Tea to which the trade-mark of "GI HIANG" has been falsely applied are required to deliver such Tea to us within the next three days, and to explain to us where they got the same. If they do so we are prepared to purchase the same at its full value.

Any persons continuing or being found in possession of such Tea after the three days have expired will be prosecuted with the utmost rigour of the law.

TAN SAY LEE,
63, KLING STREET.

Singapore, 27th July, 1896.

涇 渭 宜 分

啟者本號親自督辦宜香烏龍名茶家商發售久蒙士商賜顧遠近馳名迄今已歷有年矣情因本年三月間本號日本實得力第廿三號門牌萬順成號東主福建人林玉南郭文演等假冒本號宜香烏龍茶庄來發售售經被本號偵悉據情控告業在府堂集訊八次幸蒙 府尊明察於五月二十日訊時以本號所控得直判林郭二人罰鍰結案伏思該號既冒宜香字號之茶在坡發售則其業已售出者自必不鮮若非清源截流其弊曷能盡去今本號為保護茶務起見用將此事明白佈陳簡 各寶號有購到此等假庄宜香茶者自刊派此告白之日為始限以三日內到敝號聲明敝號自願從權將此等偽茶一概承受以免偽貨流行市上以假亂真倘逾期不來聲明一經本號查知定必指名控台請票拘拿成案具存勿貽後悔各宜自諒特此佈聞

大英一千八百九十六年七月三十號
大清光緒二十二年六月二十日

新嘉坡山仔頂陳生利蔡宜香主人謹啟

莫實德洋行謹啟

程定於西烏兀月三號即華本月二十四日即能抵叻上落客貨畢即展輪往香港等處

大英一千八百九十六年七月二十八號

大清光緒二十二年六月十八日

輪船常川往來彭亨 關丹 吉蘭丹 丁加奴等處

○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨

○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨

○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨

○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨

○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨

○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨

畢即於九號禮拜四下午或拾號禮拜五上午由叻展輪前往彭亨 關丹 吉蘭丹 及丁加奴等處 諸君有欲附載搭客者祈向本坡級心洋行 玻璃後發盛號 小坡綸豐號付丁貫之處詢問便得嗣後本輪常川往來即以上各埠每閱十日即登輪馳行一次至其回叻程途亦力照歷各埠惟不過暫為停輪以接書函搭客而已至於客位伙食等一概預備停妥照料周到併此佈聞

光緒廿二年五月廿七日

吧勝那輪船等東公司謹啟

密酒發賣

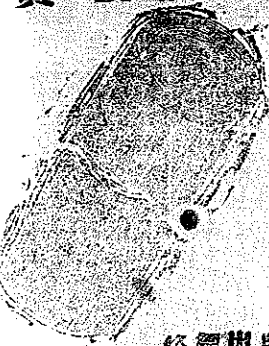
售出酒龍萬標案上場國法

三品出品

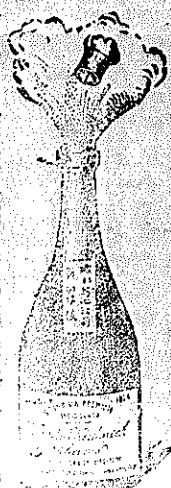


WINE MERCHANTS

啟者本行由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到
士斗雲字號之狗頭票烏密
酒到叻應以此酒香醇異
不雜飲之可口且能保養精
神調和血氣誠飲令人不
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧請認看以上所列之
狗頭標牌不致誤認其標
宜與 諸君有欲購者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明碼也洋行謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧請認明細認免致有誤蓋酒有無劣之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖圖魚混味最堪痛恨今本行再行較定其標頭本行再加鎖
標鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到本行報明即
加銀二百大元定賞訊定即發賞銀斷不食言此酒不惟飲壯
加強也 三長 諸君光顧請認明標頭
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明碼也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧請認明細認免致有誤蓋酒有無劣之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖圖魚混味最堪痛恨今本行再行較定其標頭本行再加鎖
標鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到本行報明即
加銀二百大元定賞訊定即發賞銀斷不食言此酒不惟飲壯
加強也 三長 諸君光顧請認明標頭
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也洋行謹啟

烏密酒發賣



啟者本行由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到
士斗雲字號之狗頭票烏密
酒到叻應以此酒香醇異
不雜飲之可口且能保養精
神調和血氣誠飲令人不
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧請認看以上所列之
狗頭標牌不致誤認其標
宜與 諸君有欲購者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明碼也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧請認明細認免致有誤蓋酒有無劣之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖圖魚混味最堪痛恨今本行再行較定其標頭本行再加鎖
標鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到本行報明即
加銀二百大元定賞訊定即發賞銀斷不食言此酒不惟飲壯
加強也 三長 諸君光顧請認明標頭
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明碼也洋行謹啟

